



Lizeum d'ert cun Scuola profesziunela per l'artejanat artistich
Kunstgymnasium und Landesberufsschule für das Kunsthandwerk
Liceo artistico e Scuola professionale per l'artigianato artistico



Provincia Autonoma de Bulsan
 Autonome Provinz Bozen Südtirol
 Provincia Autonoma di Bolzano

Via Rezia - Strasse 293
 I-39046 Urtijei - St Ulrich - Ortisei
Tel-Fax: +39 0471 796240

Mail: se.urtijei@schule.suedtirol.it
Pec:
 scola.dert.urtijei@pec.prov.bz.it
Web: www.cademia.it
C.F./St.Nr.: 80007480215

**DELIBERAZIONE
 del Consiglio d'Istituto**

**BESCHLUSS
 des Schulrates**

**DELIBERAZION
 dl Cunsëi d'Istitut**

Nr. 2

Il 29. maggio 2018 alle ore 17,30 si è riunito presso questa sede il Consiglio d'Istituto di questo Liceo artistico in seguito a convocazione formale della Dirigente scolastica come sostituta della Presidente e della Vice-Presidente del Consiglio medesimo.

Il Consiglio è composto dai seguenti membri:

Am 29. Mai 2018 um 17,30 Uhr hat sich der Schulrat am Sitze dieses Kunstgymnasiums aufgrund einer formellen Einladung der Schuldirektorin in Stellvertretung der Präsidentin und der Vize-Präsidentin zu einer Sitzung eingefunden.

Der Schulrat besteht aus folgenden Mitgliedern:

Ai 29. de mei 2018 da mesa la sies da sèira se à abinà te chèsc Lizeum d'Ert l Cunsëi de Scola cherdá ite cun nvit formél dla Diretëura n sostituzion dla Presidënta y Vize-Presidënta dl Cunsëi.

DI Cunsëi de Scola fesc pèrt chisc cumëmbri:

Presenti:	Anwesend :	Presënc :
Sig.ra/Frau	BAUR Elisabeth	Dirigente Scol./ Schuldirektorin/ Diretëura
Prof.	LINDER Andreas	Docente/ Lehrperson/ Nseniant
Prof.	BLAAS Theresia	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	FORER Margareth	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	MUSSNER Gudrun	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	DEMETZ Nicole	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Prof.	THALER Irina	Docente/ Lehrperson/ Nsenianta
Stud.	GABRIELLI Marie	Alunna/ Schülerin/ Sculea
Stud.	BERNARDI Nadia	Alunna/ Schülerin/ Sculea
Stud.	COMPLOI ALMA	Kooptiertes Mitglied ohne Stimmrecht Membro cooptato senza diritto di voto Cumëmber cooptiert senza dèrt al voto
Rag.	COLCUC Emanuela Maria	Segretaria/ Sekretärin/ Secretèra
Assenti:	Abwesend:	Assënc
Sig.ra/Frau	DELAGO Kerschbaumer Simonetta	Genitore/ Elternteil/ Genitor
Sig.ra/Frau	RELLA Fischnaller Elena	Genitore/ Elternteil/ Genitor
Sig.ra/Frau	RUNGGALDIER Comploi Justine	Genitore/ Elternteil/ Genitor
Stud.	DE NICOLÒ Nadja	Alunna/ Schülerin/ Sculea

OGGETTO:

GEGENSTAND:

ARGUMËNT:

Contributo annuo delle alunne/degli alunni per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa a partire dall'anno scolastico 2018/2019

Jährlicher Schülerbeitrag für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes ab dem Schuljahr 2018/2019

Cuntribut anuel dla sculées/di sculeies per l'ampliament cualitativ dl ufferta furmativa dal ann de scola 2018/2019 inant

IL CONSIGLIO

DER SCHULRAT

L CUNSEI

Nach Einsichtnahme:

Visto l'art. 7 della Legge Provinciale n. 20 del 18.10.1995, riguardante i compiti del Consiglio d'Istituto;	in den Art. 7 des L.G. nr. 20 vom 18.10.1995 zu den Aufgabenbereichen des Schulrates;	Udù l art. 7 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995 che reverda i duvieres dl Cunsèi d'Istitut;
Vista la L.P. del 29.6.2000, n.12, e successive modifiche, riguardante l'autonomia delle scuole;	in das L.G. Nr.12 vom 29.6.2000, mit Abänderungen, betreffend die Autonomie der Schulen;	Ududa la L.P. di 29.6.2000, nr.12 y la mduazions che reverda l'autonomia dla scoles;
Vista la L.P. del 24.09.2010, n. 11, riguardante il secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Bolzano;	in das L.G. Nr. 11 vom 24.09.2010, betreffend die Oberstufe des Bildungssystems des Landes Südtirol;	Ududa la L.P. n. 11 dl 24.09.2010 che reverda l sistem de istruzion y formazion dla scoles autes dla Provinzia de Bulsan;
Vista la Deliberazione della Giunta Provinciale del 13.12.2010, n. 2042, riguardante le indicazioni provinciali per i licei e istituti tecnici delle località ladine;	in den Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2010, Nr. 2042, betreffend die Rahmenrichtlinien des Landes für die ladinischen Gymnasien und Fachoberschulen;	ududa la Deliberazion dla Jonta Provinziela di 13.12.2010, n. 2042, che reverda indicazioni provinzieles per i lizeums y i istituc tecnichs ladins;
Vista la Deliberazione della Giunta Provinciale del 05.12.2017, n. 1339, riguardante i criteri d'assegnazione di fondi alle scuole per il funzionamento didattico-amministrativo e i contributi degli alunni;	in den Beschluss der Landesregierung vom 05.12.2017, Nr. 1339, bezüglich der neuen Kriterien für die Zuweisung von Fonds an die Schulen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb und die Schülerbeiträge;	ududa la Deliberazion dla Jonta Provinziela di 05.12.2017, n. 1339, che reverda i nuef criteries per l'asseniazions ala scoles per l funzionamënt didatich-aministratif y i contribuc di sculeies;
Visto il Decreto del Presidente della Provincia n. 38 del 13.10.2017 relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano;	in das Dekret des Landeshauptmannes Nr. 38 vom 13.10.2017 über die Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art der Autonomen Provinz Bozen;	Udu l Decret dl Präsident dla Provinzia n. 38 dl 13.10.2017 per la gestion finanziaria y contabla dla istituzions scolastiches stateles dla Provinzia Autonoma de Bulsan;
Vista la Deliberazione della Giunta Provinciale del 21.07.2003, n. 2523;	in den Beschluss der Landesregierung vom 21.07.2003, Nr. 2523;	ududa la Deliberazion dla Jonta Provinziela di 21.07.2003, n. 2523;
Vista la stima dei costi sulla base dell'esperienza maturata negli anni precedenti per le singole classi;	Nach Einsichtnahme in die Schätzung der Kosten aufgrund von Erfahrungswerten der letzten Jahre für die einzelnen Klassen;	Ududa la stima di custimènc aldó dla esperienza di ultimi ani per uni tlas;
Sentito i diversi pareri dei membri del Consiglio d'Istituto;	Nach Anhören der Schulratsmitglieder;	Do avèi audi la minonghes di cumèmbri dl Cunsèi de Istitut;

segue delibera / Fortsetzung Beschluss / va inant deliberazion - Nr. 2

delibera

beschließt

deliberea

all' unanimità di voti

mit Stimmeneinhelligkeit

cun duta la ujes cunsenzièntes

di fissare il contributo annuo delle alunne/degli alunni per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa a partire dall' anno scolastico 2018/2019 per il biennio (1. e 2. classi) a 110,00 euro e per il triennio (3., 4. e 5.classi) a 130,00 euro.

Il rispettivo contributo comprende materiale di facile consumo e iniziative parascolastiche come da allegato.

den jährlichen Schülerbeitrag für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes ab dem Schuljahr 2018/2019 für das Biennium (1. und 2. Klassen) auf 110,00 Euro und für das Triennium (3., 4. und 5. Klassen) auf 130,00 Euro festzusetzen.

Dieser Beitrag betrifft Verbrauchsmaterial sowie schulbegleitende Veranstaltungen laut Anlage.

de fissé l cuntribut anuel dla sculees/di sculeies per l ampliament cualitatif di ufierta furmativa dal ann de scola 2018/2019 inant per la 1. y 2 tlasses a 110,00 euro y per la 3., 4. y 5. tlasses a 130,00 euro.

Chèsc cuntribut reverda material de consum y iniziatives parascolastiches sciche da alegat.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Liet, dat pro y sotscrit.

LA PRESIDENTE/ DIE VORSITZENDE/ LA PRESIDÈNTA

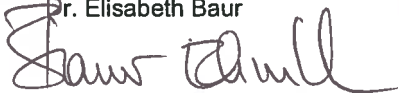
LA SEGRETARIA/ DIE SEKRETÄRIN/ LA SECRETÈRA

In sostituzione / in Stellvertretung / in sostituzion

Rag. Gëlcuc Emanuela Maria

La Dirigente scolastica / die Schuldirektorin / La Dirtëura

Dr. Elisabeth Baur



Allegato / Anlage / alegat: Aumento contributi degli studenti per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa / Erhöhung Schülerbeiträge für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes / Aument di cuntribuc di sculeies/dla sculees per l ampliament dl'ufierta qualitativa de furmazion

Erhöhung Schülerbeiträge für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes

Aus buchhalterischen Gründen müssen alle Beiträge seitens der Schüler/innen bzw. Eltern für schulbegleitende Veranstaltungen im Laufe des Schuljahres (Eintritte für Theater, Museen, Busspesen, usw.), auf das Konto der Schule überwiesen werden.

Diese Überweisungen sind teilweise auch sehr gering und mit Spesen verbunden und müssen unter anderem auch mehrmals im Laufe eines Schuljahres vorgenommen werden.

Aus diesem Grund hat der Schulrat mit Beschluss Nr. 2 vom 29.05.2018 einstimmig beschlossen, den Schülerbeitrag für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes, welcher jährlich zu Beginn des Schuljahres von den Schülern/Eltern eingehoben wird, dementsprechend zu erhöhen, um durch diesen einmaligen Beitrag die Einzahlung der kleinen Beiträge im Laufe des Schuljahres zu vermeiden.

Dabei ist zu unterstreichen, dass dieser Beitrag ausschließlich die Halb- und Ganztagesausflüge deckt, nicht aber mehrtägige Lehrfahrten (wie eventuelle Sprachaufenthalte, Sportwochen, Schüleraustausche usw.)

Der Schulrat hat beschlossen, ab dem Schuljahr 2018/2019 den Schülerbeitrag für die qualitative Erweiterung des Bildungsangebotes für die ersten und zweiten Klassen auf 110,00 Euro zu erhöhen (da es sich unter anderem um Pflichtschuljahre handelt) und für die dritten, vierten und fünften Klassen auf 130,00 Euro.

Die laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1339 vom 05.12.2017 festgelegte Höchstgrenze für Schülerbeiträge von maximal 2.500,00 Euro für Verbrauchsmaterial und allen unterrichtsbegleitenden Veranstaltungen im Zeitraum von 5 Jahren, wird dabei nicht überschritten.

Übersicht der schulbegleitenden Veranstaltungen, welche durch die Erhöhung dieses Beitrags durchgeführt werden können:

1. und 2. Klasse

Besuch English Theatre

1 Theaterbesuch

Museumsbesuch mit Führung

3. 4. und 5. Klasse

Besuch English Theatre

1 Theaterbesuch

2 Museumseintritte

Lehrfahrt nach Venedig, München oder Mailand

Aumento contributi degli studenti per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa

Per ragioni contabili, tutti i contributi degli studenti/delle studentesse ovvero dei genitori per iniziative parascolastiche durante l'anno scolastico (biglietti d'entrata per teatri, musei, spese di viaggio, ecc.) devono essere versati sul conto della scuola.

Questi versamenti sono a volte di piccoli importi e associati a spese e, tra l'altro, devono essere effettuati più volte nel corso di un anno scolastico.

Per questo motivo il consiglio scolastico con delibera n. 2 del 29.05.2018 ha deciso all'unanimità di aumentare il contributo per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa, che viene riscosso ogni anno all'inizio dell'anno scolastico dagli alunni /dalle alunne ovvero dai genitori, così da evitare con questo unico versamento i piccoli versamenti durante l'anno scolastico.

Da sottolineare è, che questo contributo copre solo le gite di mezza e intera giornata e non i viaggi di studio di più giorni (come eventuali corsi di lingua, settimane dello sport, scambi di studenti ecc.).

Il consiglio scolastico ha deciso a partire dall'anno scolastico 2018/19 di aumentare il contributo per l'ampliamento qualitativo dell'offerta formativa per le prime e seconde classi a 110,00 € (in quanto trattasi di anni di istruzione obbligatoria) e per le terze, quarte e quinte classi a 130,00 €.

L'importo massimo fissato dalla Giunta Provinciale con deliberazione n. 1339 del 05.12.2017 per contributi degli alunni di 2.500,00 € per materiale di facile consumo e per tutte le iniziative parascolastiche nell'arco di 5 anni non viene superato.

Lista delle iniziative parascolastiche che possono essere realizzate con l'aumento di questo contributo:

1. e 2. classe

visita al English Theatre

1 visita al teatro

visita guidata al museo

3. 4. e 5. classe

visita al English Theatre

1 visita al teatro

2 entrate a musei

gita didattica a Venezia, Monaco o Milano

Aumënt di cuntribuc di sculeies/dla sculées per l ampliament dl'ufierta qualitativa de furmazion.

Per gaujes de contablà muessa duc i cuntribuc di sculeies/dla sculées o genitores per iniziatives parascolastiches ntan l ann de scola (ntredes per teater, museums, spëises de viac y nscì inant) unì paiei sun l cont dla scola. Chisc bonifics ie n pert nce scialdi basic, i cumporta spëises y muessa unì facvën dant nce plu iedesc te n ann de scola. Nscì à l cunsèi de scola cun delibera n. 2 di 29.05.2018 fat ora a una , de aumenté aldò l cuntribut di sculeies per l ampliament dl'ufierta qualitativa de furmazion, che vën paià ite al scumenciamënt dl ann de scola dai sculeies/dala sculées /genitores per schivé i pitli paiamënc via per l ann.

Cun chësc cuntribut vën me curides la spëises dla jites de mez y un n di, nia i viages de stude de plu dis (p.e. cursc de lingaz oradecà, enes dl sport, barac de studënc y auter).

L cunsèi de scola à fat ora de auzé dal ann de scola 2018/19 chësc cuntribut a 110,00 € per la primes y la segondes tlasses (davia che l se trata de ani de scola de ublianza) y per la terzes, cuartes y quintes a 130,00 €.

La soma mascima de € 2.500,00 ududa dant dala delibera dla jonta dla Provinzia n. 1339 di 05.12.2017 che reverda i cuntribuc di sculeies/sculées per material de consum y per duta la iniziatives parascolastiches ti 5 ani ne vën nscì nia supereda.

Lista dla iniziatives parascolastiches, che possa unì metudes a jì tres l aumënt de chësc cuntribut:

1. y 2. tlas

ntreda per l English Theatre
1 ntreda al teater
vijita acumpanieda te n museum

3. 4. y 5. tlas

ntreda per l English Theatre
1 ntreda al teater
2 ntredes per l museum
jita d' istruzion a Unieja, Minca o Milan